

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare *Martia, Joia și Sâmbăta.*

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru streinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei archidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 47.
Correspondențele sînt a se adresa la:
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 30.
Epistole nefrancate se refușă. — Articuli nepublicați nu se Anapoiază.

INSERȚIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr pentru fie-care publicare.

Prenumerățiune nouă

la

„Telegraful Român“

care apare de trei ori pe săptămână, deschidem pe trimestrul Octombrie-December al anului 1885, cu prețul cel mai moderat, ce se poate vedea în fruntea foaiei.

Banii de prenumerațiune se trimit mai cu înlesnire pelângă asignațiuni postale (Posta utalvány — Post-Anweisung.) Numele prenumerantului, al comunei unde se află cu domiciliul, și eventual al poștei ultime se fie scrise bine, ca să se poată ceti.

Se atrage atențiunea on. domni abonați, al căror abonament se sfârșește cu ultima Septembrie 1885, a-și innoi din vreme abonamentul, pentru ca să nu fie expeditura silită a sista, sau a întârția cu espedarea foaiei*).

Editura „Telegrafului Român“ în Sibiu.

*) O înlesnire foarte mare în expedițiune se face prin lipirea unei fășii de adresă dela abonamentul ultim.

Sibiu, 4 Octombrie 1885.

O scire nouă și neașteptată îi neliniștesce pe frații nostri maghiari. Adeacă e rău cu afurisiții de valachi. În Ighiu se dice că s'a aflat dinamit la preutul de acolo, că poporațiunea e iritată și că cele câteva grame de dinamit periclitează existența statului

Regimul a și recercat îndată comanda militară din loc, ca să trimită 2 companii de militari la fața locului, și anume nu din regimentul cutare sau cutare, compus din români ori sasi, — ci anume din regimentul 82 staționat în Sibiu, care se recrutează eschisiv dintre secui. Cele două companii au plecat deja eri și se asigură, că vor sta timp mai îndelungat la Zlatna și Ighiu, ba poate că vor avea să petreacă earna întreagă acolo.

Acesta este faptul.

Venind să ne dăm sama despre dispozițiunile aceste grabnice, mărturisim sincer, că ele nici nu ne prea surprind și dacă ne și neliniștesc, apoi în grad numai foarte mic.

Suntem noi prea dedați cu actele nesocotite ale unguirilor nostri, decât să ne uimim, întrebându-ne: cum? se poate să scoată din fire pe niște oameni, cari dispun de întreaga forță publică o faimă, care probabil că e falsă, sau dacă nu, scim sigur

că esagerată, — o faimă care atribuie românului intențiuni, de care de când s'a pomenit pe pământul acesta n'a avut, n'a putut să aibă?

Nu ne întrebăm, fiind-că scim că se poate; și nu suntem surprinși, fiind-că scim că oamenii, — pre cari îi muștră conștiința pentru faptele lor, și cari se tem de tot vântulețul, care șișăind prin frunze li se pare, că aduce necentenite strigăte de blăstēm și rēsbunare, — nici nu pot să facă altfel.

Și adeacă de ce se tem maghiarii?!

Ei cunosc bine importanța dinamitului în zilele noastre; acesta este mijlocul, de care se folosesc oamenii desperați și neindestulați până 'n estrem cu sistemele de guvernare. Nihilistiții au ucis pe țarul cu bombe umplute cu dinamit, irlandezii cu dinamit voiesc să bage frică în apăsătorii lor englezi, ca lipsiți pe tot pasul de siguranța vieții să le dea drepturile ce le compet, anarhiștiții cu dinamit voiesc să răstoarne ordinea socială esistentă și așa mai departe.

Cu oamenii acestia ai disordinei și resvrătirilor ne pune pe noi într'o linie guvernul și maghiarimea.

Pe cât de stranie și mincinoasă este această paralelă între noi și dinamitarzii, paralelă, pe care numai maghiarii în nemărginita lor frică o pot face și crede, — pe atât de altă parte ea dovedesce un mare adevăr, pe care 'l voim să-l accentuăm aci.

Toți dinamitarzii sunt precum am dis mai sus oamenii nemulțămirii celei mai mari; și tocmai faptul, că noi suntem puși de maghiari într'o linie cu ei, e cea mai viă dovadă, că maghiarii recunosc nemulțămirea noastră cu starea de lucruri esistentă, nu numai a noastră a inteligenții, sau în limbajul lui „Magyar Polgár“ a „agitatorilor fără de suflet“ (lelketlen agitatorok), — ci și a poporațiunii rurale, despre care se afirma totdeauna sus și tare, că se simte în fericirea cea mai mare și că tot numai inteligența fără de suflet este, care vrea să pună fitilul la ignoranța poporului mulțămmit(?).

Mai curând sau mai târziu maghiarii trebuiau să vină la această prețioasă convingere. Fatalitate este numai că un neadevăr, o presupunere falsă îi aduce la ea. Noi înzadar le-o spunem, căci nu voiau să ne creadă. E minciună, voi sunteți agitatori, poporul e mulțămmit, așa ne răspundeau. Și eată că acum o singură faimă primită prin organele lor i-a făcut să creadă, că nu-i bine cu românii, că nici poporația dela sate nu e mulțămmită.

Aceasta va să dice mult pentru un om cuminte, mai cu samă acum, când orientul e în cea mai mare ferbere și când isbucnirea vulcanului din

apropiata noastră vecinătate este numai o cestiune de timp.

Un om cuminte s'ar pune pe gânduri și și-ar trage sama cu toate împrejurările; ear după ce și-ar trage sama, așa credem noi, că nici nu ar putea face altfel decât să dice: casa vecinului arde și scântele pot să mi-o aprindă și pe a mea, deci lucrul întâi e, ca să 'mi impac căsenii, ca să pot fi cu deplină încredere față de ei și ei față de mine.

Așa ar face un om cuminte. Dar durere maghiarii, după cât îi cunoascem noi, nu se țin de oamenii, cari lucră cu judecată serioasă și chipsuală bună. Pe ei îi determină momentul. Și asta e cauza nenumăratelor fiascuri, pe cari le fac ei și de și. Ce i trăsese prin cap guvernului într'un moment de bună dispoziție: haid să facem o esposiție, — haid, îi răspunde maghiarimea cu un entusiasme colosal și nu trece o jumătate de an, esposiția e gata, se fac reclame grozave, se alarmează lumea — rezultatul: un deficit de 15—20 de milioane și că străinii rid de noi și de țeara noastră. — *Fiasco.* — Se răspandesce o scrisoare volantă din România tipărită cu slove roșii, care provoacă pe români la rēșcoală, — guvernul român constată oficios proveniența proclamațiunii, că e concepută de cutare și cutare, pe cari îi espulsează și că e tipărită în tipografia jidanului cutare din București, — înzadar, — 'l-a scăpat gura pe v'r'unul din diariștiții maghiari, că nu e așa, că proclamația s'a tipărit aci, — aid: se fac perchisițiuni colosale, sfară mare par'că stă să peară lumea — nu se află nimic; rezultatul: *fiasco.* — Se adună studenții universitari maghiari din Cluș și în nemărginitul lor patriotism ard proclamația și iau obligământul solemn de a învăța cu toții românesce, — au fost inspirați de moment; obligământul a rămas obligământ, ear hotărîrea patriotică s'a nimicit ca fumul dela proclamațiunea arsă. — *Fiasco.*

Aceste considerațiuni sunt, cari ne fac să nu ne surprindă măsurile luate de maghiari și cari ne impun dureroasa convingere, că starea actuală de lucruri, maghiarii nu o vor schimba.

În ceea ce privește însăși scirea cu dinamitul, fie-ne permis a o declara de esagerare mincinoasă. De ce?

Fiind-că **nu poate** să fie adevărată.

Că s'ar fi aflat la un român câteva grame de dinamit sau chiar și mai mult, aceea o credem, cunoscând impregiurările noastre locale. Românul de pe la Ighiu poate să întrebuițeze dinamitul la spargerea de peatră, sau „per abusum“ și de a prinde pesci cum se face și înatr'alte părți.

FOIȚA.

DIN TIMPURI VECHI.

(O tradițiune din istoria vechiului Egipt. Ani 1400 înainte de Christos.)

După Dr. Carol Oppel

de
Yff.

II.

Viclenii ne mai auđite.

Cursa. — Un om fără de cap. — Fiul perdut. — La icoana păriutelui. — Vin bun. — De ce riđi? — Planul lui Ramessu. — Așteptări zadarnice. — Ospēțul.

(Incheiere.)

Se însēruse.

Bertreri ședea singură în odaia ei și adēncită în cugete ofta.

— Înzadar m'a pus tatăl meu, ca să-l prind! El nu vine!

Când eată că intră cu grabă cameriera, anunțându-i că s'a ivit earăș un tēnēr. Și înainte de a se fi aprins felinariul, perdelele ușei se desfac, și eată că în prag se ivesce un tēnēr invēlit într'o mantă albă, el pășese înainte ei și se închină sērbătorește. O figură imosantă! Un bărbat frumos! Ochi negrii strălucitori!

Un semn și cameriera se îndepărtează. De nou se pleacă străinul pân' la pământ, caută apoi în jur ca să se convingă, că e singur numai cu ficia regelui, face un paș înainte și grăiesce:

— Și eu am îndrăsnit, precăinstită duduca a me presenta inaintea ta, ce esti frumoasă ca Netcro. Fie ca să me ascuți cu inimă binevoitoare. Multe am să-ți spun și să-ți supun judecāții tale. Căci înainte de toate, eu am fost acela, care am intrat pe căi ascunse în casa cu comori a regelui și i-am înstrăinat avuțiile.

Bertreri tremura în tot trupul de iritațiune; străinul privi 'n dreapta și 'n stânga, apoi continuă liniștit:

-- A doua: i-am tăiat capul fratelui meu, care s'a fost prins într'o cursă și astfel am împedecat toate scrutarile regelui de a afla pe tâlhari.

Bertreri și întinse amēndouē mânilor cătră străin:

— Tu esci cel mai viclean. Dă-mi mâna!

Dar acesta și ascunse mânilor sub mantauă, mai privi odată 'n jur și continuă:

— A treia: am luat cadavrul fratelui meu, am adurmit păzitorii și le-am tuns capetele.

— Eată mâna mea! — strigă cu vioiciune princesa. Tu esci cel adevērat!

Acesta și scoase liniștit mâna dreaptă de sub manta.

— A patra, dise el, ... Bertreri apucă cu putere mâna oferită și lovind cu picioarele în podine așa de tare încât sandalele ei galbine pocniau strigă cât putu: „Ajutor! Ajutor!“ — A patra, — dise acela, am păcălit pe frumoasa Bertreri. — Dicēnd aceste se întoarse, îi lăsă mâna în mânilor ei și alergă din odaie și apoi din palat.

În momentul acela năvălirē gardiștiții cu săbiile goale în odae, venirē servitorii cu felinare și îndată apărū și regele cu iuțala unui fulger, — princesa zăcea leșinată pe scaun, ținēnd între degetele ei fine o mână de om.

Toți s'au spăimēntat, toți s'au înfiorat!

Când le povesti Bertreri întēmplarea și le răspunse de repeți-te-ori la toate întrebările, își perdurē cu toții capetele. A prinde pre tâlhar nu se mai putea.

Trimiserē după Amenhotep.

— Ferice de tine o fiu al soarelui, dise el după-ce află toate; ȃei te-au apărāt de un mare păcat! Cu adevērat așa este, tu esci iubitul ȃeilor! Laudă, mărire și cinste lor în veci!

— Amenhotep, iubitul meu amic, grăi regele emoționat, de acum voi să fac precum ȃici tu.

Și în dimineața următoare earăș cutrierară herolȃii orașul cu trimbițe și zurgalare vestind următoarele:

— Auđiți cuvintele fiului soarelui, a regelui Ramessu! Dintre toți tinerii iscușiți o ales princesa

Veți-că maghiarilor le vine mai la socoteală ca să creadă altfel, nu dintr'altă cauză dar ca să nu compromită consecuența: — fiascurilor.

Yff.

Cronica evenimentelor din Balcani.

Reproducem după „Voința Națională“ următoarele sciri telegrafice în cestiunea orientală:

12 Octombrie.

Sofia. — Din niște informațiuni primite în ultima oară, reiese că în satul bulgar Iassenovaț nu se găsește nici un soldat bulgar, dar că din contră în satul sârb mărginaș Vidin, a sosit din Austria 400 de cai, cari au fost împărțiți țeranilor sârbi dându-se acestora ordinul să fie gata să înainteze spre granița bulgară. Un fost espulsat sârb, numit Petranovici, despre care se dice că e șpion sârb sau agent al lui Carageorgevici, permițându-și să blasteme tot ce e bulgar, atacând în public guvernul prințiar, a fost espulsat ieri. Bobșef și Magiaroff, directori sub Gavril-pașa, au primit ordinul să plece la Rasgrad. Guvernul prințiar e hotărât să se poarte cu strășnicie contra tuturor aceloră, cari înainte de 6 săptămâni propovăduiau unirea și cari acum, din cauza spiritului de opoziție sau din cauza slăbiciunii, sufer influența presiunilor străine și întorc spatele guvernului, criticând actele sale. Preste toată granița între Timok și Pirot nu se întâlnește nici un soldat bulgar. Atitudinea guvernului prințiar față cu Sârbia e mai mult ca corectă.

Varna. Au izbucnit turburări în insula Samos, se vorbește chiar de o ciocnire sângeroasă între trupe și populație; au murit vre-o 100 de persoane. Agitația crește mereu în Creta; deși guvernul insulei a telegrafat la Constantinopol, declarând că o răscoală nu e încă probabilă, totuși Poarta a ordonat trimiterea a patru batalioane la Kanea. Locuitorii insulei vor să proclame aneșarea lor la Grecia. În cas d'a se recunoaște unirea Bulgariei cu Rumelia, guvernul grecesc e gata să dea trupele ordin de înaintare în Macedonia.

Constantinopol. — Cu toată presiunea exercitată de puteri asupra Greciei și Sârbiei, guvernele acestor două țări nu vor cu nici un preț să renunțe la pretențiile lor.

Varna. — Poarta pare dispusă a acorda o oare-care autonomie Macedoniei; dânsa insistă înse să aibă un guvernor numit de ea și dreptul de a ținea garnisoane în această provincie.

13 Octombrie.

Belgrad. — Relațiunile cu Turcia s'au îmbunătățit, dar ele s'au înrăutățit cu Bulgaria, pentru că hârțile confiscate dela emigrații sârbi arestați la granița probează, că dl Karaveloff a urdit intrigi contra guvernului regelui Milan.

Varna. — După toate probabilitățile, rezultatul la care va ajunge conferința nu va fi de loc satisfăcător; puterile nu se pot înțelege. Se crede în definitiv că, cu toată dorința, ce are Sultanul de a recunoaște unirea personală între Rumelia și Bulgaria, el ar fi silit la urma urmelor să restabilească *status quo* în aceste provincii, pentru a împedece o invazie a armatelor sârbe și grecesci. Rusia nu ar fi opusă unei asemenea restabiliri, cu atât mai mult, cu cât prin aceasta s'ar dovedi bulgarilor, că fără

Bertreri pre acela, care a fost aseară la dânsa și și-a lăsat mâna acolo. Îl denumesc dar pre acesta de fiu și ginere al meu, — îl fac bărbat al prințesei Bertreri, îi promit înaintea poporului întreg de a-i păstra taina, care a descoperit-o ficei mele și-l asigur de deplină libertate. În poruncese totodată, ca încă în ziua de azi să se înfățișeze înaintea tronului meu, ca să primiască binecuvântarea mea părințească. Așa grăiesce prietenul adevărului, iubitorul țărilor, domnul poporului și fiul soarelui — Ramessu. —

Nu trecure câte-va oare și Ptahmai veni, mărturisă toate și ceru binecuvântarea regelui.

Mâna lăsată a fost tăiată de pe cadavrul fratelui seu.

După câteva săptămâni veni și veduva zidariului în palatul regesc și nunta se făcu cu mare alai.

Ptahmai și Bertreri trăiră multe zile fericite și frumoase; ei au fost oameni buni și blânzi, plăcuți țărilor și oamenilor, căci n'au uitat în toată viața lor cuvintele lui Amenhotep, pe cari i le-a rostit în ziua nunții. Când își spusere toți felicitările lor, a pășit și bătrânul înaintea tinerilor, i-a prins de mână și a țis către Ptahmai:

— Fiule, tu esci mai iscusit ca noi toți; ai grijă ca să fii și mai bun. Nu uitați copii: când veți pași odată ca să ve dați samă înaintea marelui Osiri, nu capul vi se va pune pe cumpăna dreptății, nu capul vostru, ci inima voastră.

ruși ei nu pot face nimic. Poimâne sosesc încă 30 batalioane de redifi dela Ismidt și dela Trebizonda; mai toate cetățile din Asia mică vor fi golite de trupe; în acest mod Turcia va dispune în Europa de puteri însemnate. Revolta din Samos este datorită unor neînțelegeri locale și pare a fi streină unei mișcări generale grecesci. Ferberea devine din ce în ce mai mare în Creta; din și în și se așteaptă o izbucnire a răscoalei. Aceasta ar fi semnalul unor mari complicări, căci Grecia nu ar putea să rămână indiferentă.

Filipopol. — Se semnaleză din nou atacuri la frontarii din partea turcilor; acestia au tras în mai multe rânduri asupra trupelor bulgare. Prințul Alecsandru a ordonat ca în cas, când s'ar mai întâmpla un asemenea lucru, trupele bulgare să răspundă cu energie. Se pare că Turcia, în cas de a intra în Bulgaria, va face invasiunea prin două puncte, Mustafa-pașa și Küstendil. De aceea armata bulgară a fost împărțită în două corpuri și un corp de rezervă în Filipopol, compus în mare parte din voluntari. Timpul continuă a fi cât se poate de rău. Trupele sufer mult din această cauză, precum și din cauza intendenței, care lasă mult de dorit.

14 Octombrie.

Paris. — „Le Temps“ crede că Turcia va primi mandatul să restabilească *statul quo ante* în Rumelia cu ajutorul unor comisari europeni.

Atena. — Circulă scirea, că cretenii au proclamat unirea Cretei cu Grecia.

Constantinopol. — Se esagerează foarte mult efectul armatelor grecesci, sârbesci și bulgaresci. Toate aceste țări au interesul d'a trece în ochii Europei ca dispunând de mari forțe militare, pentru a sili astfel indirect pe Turcia să le acoarde de bună voie cererile lor, de teama unui conflict. În realitate înse eată cum stau lucrurile: Armata bulgară regulată numără vr'o 20,000 oameni; restul e compus din miliții bulgare și rumeliote, al căror număr se urcă de abia la 15,000 oameni; din acestia vr'o 3,000 sunt la granița sârbească. Mai există pe ici pe colea câte-va cete de voluntari, înse fără nici o însemnătate. Milițiile nu vor putea opune nici cea mai mică opoziție, ear armata regulată din lipsă de ofițeri instruiți și de cavalerie, dar mai cu samă de generali, ar putea fi nimicită de o armată de 10,000 soldați bine conduși. Armata grecească nu numără mai mult de 23,000 oameni. Armata sârbă cu miliții cu tot se urcă de abia la 40,000 oameni concentrați o parte la granița bulgărească, ear alta la granița turcească. Turcia dacă va avea a face uumai cu aceste țări ar scoate-o la capăt în foarte scurt timp cu cei 120,000 oameni de cari dispune.

Varna. — Se dice că s'a încheiat un tratat secret între Grecia și Turcia; Turcia ar fi dispusă să acoarde de bună voie o rectificare de frontarii celei dântăi cu condiție, ca Grecia să dea sprijinul ei pentru a respinge un atac al Sârbiei sau pentru a reprima o revoltă în Macedonia. Situația în Rumelia e aceeași; negocierile se urmează în privința recunoașterii unirii Bulgariei. Delegații bulgari au fost foarte bine primiți în Constantinopol și tratați cum se cuvine. În cas când s'ar regula greutățile cu Bulgaria, Poarta pare a fi dispusă să încheie o alianță și cu principele Alecsandru, tot în vederea respingerii ori-cărei alte agresțiuni. Această scire înse sub toată rezerva.

Nulla dies sine linea, sau un nou conflict.

Orăștie, în 14 Octombrie 1885.

La 27 și 28 Septembrie a. c. reuniunea centrală a pompierilor din comitatul Hunedoarei și-a ținut festivitățile de întrunire anuală de astădată în Orăștie. Pompierii din Orăștie, la energica inițiativă a comandantului Samuil Pop, au făcut toate pregătirile necesare pentru a întâmpina și primi pe oaspeții colegi în mod sârbătoresc. Între alte pregătiri s'a ridicat lângă otelul „Coroana Ungariei“ și un arc de triumf, pe care între alte decorațiuni s'au pus și trei flamure și anume flamura maghiară, cea sâsască și treicolorul transilvan.

Pompierii străini au sosit în preseara zilei de 27 Septembrie și au fost primiți într'un mod cordial. Comandantul pompierilor din Orăștie adv. S. Pop i-a întâmpinat cu cuvinte însuflețite, rostite în limba română — sub arcul de triumf. La cuvântul de binevenire a răspuns comandantul pompierilor din Deva Dobai Károly — un bărbat conciliant și de rară onestitate — cu asemenea cuvinte însuflețite. După aceasta a urmat încortelarea pompierilor și în sala dela otelul „Stefan Szécsenyi“ s'au făcut cunoscințele reciproce.

Deja în această seară s'a prevedut, că festivitățile din Orăștie nu vor rămânea neturburate de

spiritul șovinismului. Într'o oada a acestui hotel ședeau la masă vicecomitele Barcsay, adv. P. Truța adv. Samuil Pop, Dobay Károly, Dr. St. Erdélyi, L. Bercian, Nicolae Herlia, comandantul pompierilor din Baia de Criș Adamovici, fiul defunctului protopresbiter din Beiuș, — Cristea și alții și se petreceau împreună. Deodată se ridică avocatul și deputatul dietal P. Truța și ține un toast în limba maghiară, în care felicită pe vice-comitele. Nu scim de când dl Truța și a însușit o predilecțiune atât de mare către limba maghiară încât să se geneze a vorbi românesce. Poate că conecțiunile de acum îl vor duce cu timpul deadreptul în tabera maghiară. La acest toast a răspuns vicecomitele Barcsay, fresce în limba maghiară, — și după dânsul a felicitat Dobay Károly pe comandantul pompierilor din Orăștie, adv. S. Pop. E de remarcă toastul dlui Dobay, pentru că dânsul ca om onest, liber de patimi naționale, a accentuat, că misiunea pompierilor este a stinge un foc numai incendiurile, ci și patimile și nefastele certe și frecări naționale. Adv. S. Pop a răspuns într'un toast în limba română. Vicecomitele Barcsay, care se aștepta la un toast unguresc, s'a aprins de mânie contra adv. S. Pop, pentru că acesta a avut curajul a vorbi românesce nu numai la întimpinarea oficială, ci chiar și aici în hotel — și i-a făcut avocatului Pop aspră muștrare, că de ce nu toastează unguresce. La aceasta imputare adv. Pop i-a răspuns că dânsul ca român nu poate cuvânta în altă limbă străină. În cele din urmă dialogul între vicecomitele Barcsay și adv. S. Pop a luat proporțiuni tot mai inverșunate și lucrul a ajuns până la amenințări reciproce cu pumnul. — După aceasta s'a ridicat comandantul pompierilor din Brad, Krasznay Ollivér, pretor, și într'un toast violent a înfierat pe dd. Dr. St. Erdélyi și S. Pop de trădători de patriă. Domnii atacați vedând tendința toastului nu l-au ascultat până la fine, ci au părăsit la moment masa — ignorând simplu pe toastant și complicității sei.

Trebuie să amintim aici și rolul servil și dejositor ce l-a jucat în această seară susnumitul Adamoviciu, care nu s'a rușinat a declara, că dânsul este român, dar născut ungur și cu simțeminte unguresci.

Astfel s'a despărțit această grupă de pompieri în seara de cunoscință. — Dimineața vicecomitele Barcsay s'a prezentat la advoc. S. Pop, care era comandant suprem și conducea festivitățile și a declarat în mod oficios, că dânsul nu voiesce să ia parte la festivitate, se roagă să-l privească ca și când n'ar fi de față, în calitate de president al comitetului reuniunii centrale, și anume din motivul, că nu voiesce a se înrola sub stindard *valach* — alusiune la arcul de triumf, unde flutura și steagul român!

În decursul exercițiului vicecomitele Barcsay dede ordin prin poliția locală, ca să se ia steagurile de pe arcul de triumf. Bătrânul și neputinciosul șef al poliției, dl Wagner, substitutul primarului Schuller, care de frică a fugit la băile din Geogăgiu, ordină — nu comandantului pompierilor, ci unui adjutant să ia la moment steagurile de pe arcul de triumf. Adiutantul a luat steagul român și german îndată de pe poartă, ear cel maghiar a rămas singur la locul seu. Această împregiurare a provocat o fierbere și o iritațiune mare între toți pompierii fără deosebire de naționalitate, și însuși un maghiar vedând insulta s'a aruncat și a luat și steagul unguresc de pe arcul de triumf.

După terminarea festivităților și a ședințelor, plenipotențiarilor tuturor reuniunilor în frunte cu dl vicecomite Barcsay s'au prezentat la advoc. Sam. Pop spre a-l felicita pentru reușirea festivităților. Cu această ocaziune vicecomitele Barcsay și-a cerut scusele pentru cele petrecute în preseara festivităților.

Celelalte au urmat apoi conform programei. S'a ținut un exercițiu de probă, care a arătat într'o lumină foarte favorabilă precisiunea, desteritatea, cu un cuvânt superioritatea și destoinicia pompierilor din Orăștie, — ceea ce s'a recunoscut cu laude din partea tuturor. Seara s'a dat un bal, care a durat până în ziua albă.

Cu aceste s'au terminat festivitățile pompierilor.

Toți oamenii iubitori de pace și ordine au crezut, că cu terminarea festivităților se va fi terminat și incidentul cu flamurile, dar această așteptare a fost zadarnică, pentru că afacerea cu stindardele a ajuns astăzi în mâinile judecătorei. Procurorul de stat din Deva a intentat proces criminal contra adv. S. Pop și contra lui Mallas sz pentru vătămarea flamurei unguresci. În 13 Octombrie s'au confiscat steagurile ca *corpora delicti* din partea judecătorei reg. din Orăștie și s'a început cercetarea criminală.

Nr. 563.

[1179] 1-3

CONCURS.

Sistemându-se un al doilea post de învățător la școala confesională gr. or. din Poiana-Sărăta pentru ocuparea aceluia se escrie concurs cu termen de 15 zile dela prima publicare.

Emolumente:

200 fl. v. a. când va prevedea învățământul în clasa I, și — 250 fl. în clasa II, având cei doi învățători a se peronda din an în an în cele două clase, — și quartir liber.

Reflectanții, dela cari se cere cunoștința în vorbire a limbei maghiare, au a-și așterne suplicile lor instruite conform legilor în vigoare, la subsemnatul oficiu protopresbiteral în termen deschis.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al tractului Treiscaunelor în conțelegere cu comitetul parochial concerninte.

Brețcu, în 30 Septembrie 1885.

Demetriu Coltofean,
protopresbiter.

Nr. 251

[1172] 3-3

CONCURS.

Pentru ocuparea postului de cancelist în biroul Asociației transilvane pentru literatura română și cultura poporului român, în Sibiiu, cu o remunerațiune anuală de trei sute fl. v. a. se escrie prin aceasta concurs.

Doritorii de a ocupa acest post își vor trimite cererile, scrise cu mâna proprie, până la 15 Novembre st. n. a. c. la subsemnatul comitet, însoțite de:

- a.) Atestat de botez.
- b.) Adeverință despre studiile făcute sau despre practica, ce eventual o au făcut în vr'o altă cancelarie.
- c.) Atestat de moralitate dela oficiile respective locale sau pretoriale.

d.) Adeverință despre condițiunile de viață în care trăiește.

Cererile întrate după termenul indicat, nu se vor lua în considerare.

Informațiuni mai în detalii asupra îndatoririlor legate de acest post, se pot căpăta dela biroul Asociației transilvane.

Din ședința comitetului Asociației transilvane pentru literatura română și cultura poporului român ținută în Sibiiu la 22 Septembrie st. n. a. c.

Iacob Bologna Dr. D. P. Barcianu.
v. pres. secretar u.

Nr. 251.

[1173] 3-3

CONCURS.

Venind în vacanță unul din stipendiile de 100 fl. pe an, menite pentru ascultătoare de pedagogie la un institut din patrie, se escrie concurs pentru conferirea de nou a acestui stipendiu.

Concurențele vor avea să acludă cererei:

- a) Atestat de botez.
- b) Atestat despre progresul în studii în semestrul premergător.
- c) Atestat de frecuentațiune în anul școlastic 1885/6.
- d) Atestat de sărăcie dela oficiul comunal cu vidimarea oficiului pretorial; — toate în original sau în copie autenticată.

Cererile sunt a se adresa subsemnatului comitet în Sibiiu, până la 15 Novembre st. n. a. c. Cereri întrate după acest termen nu se vor lua în considerare.

Din ședința comitetului Asociației transilvane pentru literatura română și cultura poporului român, ținută în Sibiiu 22 Septembrie n. 1885.

Iacob Bologna, Dr. D. P. Barcianu,
v. pres. secretar.

Nr. 172.

[1175] 3-3

CONCURS.

Pentru ocuparea postului de paroch în parochia vacantă Bozeș, aparținătoare protopresbiteratului II. al Geoagiului, conform ordinațiunei Prea Venerabilului Consistoriu Archidieceșan din 12 Martiu 1885 Nr. 602 B. se escrie concurs cu termen de 30 zile de la prima publicare.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt:

Dela 159 familii câte două măsuri mari de cucuruz à 50 cr. 159.--

- Venitele stolare după funcțiunile de botezuri, cununii și înmormântări. 35.—
- Venitele în prestațiuni de zile de lucru 79.50
- Pământ de sămănat ca porțiune canonică 40.—
- Venitul din cimiteriu 10.—
- Venitul dela botez cu crucea 20.—

Suma fl. 343.50

Doritorii de a ocupa acest post au de a așterne suplicile lor la subscrisul oficiu protopresbiteral în termenul mai sus amintit, instruite cu documentele recerute de legile bisericesci în vigoare.

În conțelegere cu comitetul parochial.

Sécărămb, 17 Septembrie 1885.

Sabin Piso,
protopop.

Nr. 269.

[1178] 2-3

EDICT.

Bucur Micu gr. or. din Vlădeni, carele de 3 ani a părăsit cu necredință pre legiuita lui soție Mucenica Stancioiu gr. or. din Vlădeni, fără a se sci ubicațiunea lui și dacă mai

trăiește, prin aceasta se citează în termen de un an și o zi dela datul de față, ca să se prezenteze înaintea subscrisului, căci la din contră cererea de divorț a soției sale se va pertracta și în absența lui.

Zernești în 2 Octobre 1885.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al tractului Branului.

Traian Mețian,
protopresbiter.

Cătră on. cetitori ai „Tel. Rom.”

În urma relațiunilor rele de esport cătră Orient și Rusia, sunt silit a vinde cu ori-ce preț magazinul meu preste măsură bogat în

Învălitoare pentru cai,

cari au 185 cm. în lungime și 115 în lățime; aceste învălitoare sunt țesute dintr'o materie foarte trairnică, deasă și dintr'o lână fină și moale, de aceea



ele s'acomodate chiar și pentru cuverte de pat și covoare de scaldă.

Prețul unei bucăți 1 fl. 55 cr.

Covoare pentru birje,

de coloare gălbinie, cu chindisuri roșii și negre, lungi de 180 cm. și late de 115, à fl. 2.50, până nu se va găta proviziunea. Acele cari nu-i convin primitoriului se reprimesc. Epistolele sunt a se adresa la:

Orient-Export-Bureau, I. D. Wien, Favoriten.

Atestat: Ve rog să binevoiti a mi trimite într'o ladă 27 din covoarele DV., cu cari sunt foarte mulțamit. Ele sunt într'adevăr frumoase și au plăcut pretutindenea. I. Romanowsky, stațiunea de tren: Kotamgya. [1171] 2

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1885.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copșa mică—Sibiiu				
Tren omnibus	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren de persoane		Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren omnibus		Tren accelerat	Tren de persoane	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren accelerat		Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus			
Viena	—	7.15	—	—	București	—	5.—	7.45	—	Viena	7.15	11.—	—	Teiuș	11.09	3.56	—	Copșa mică	—	—	3.02	1.11		
Budapesta	6.47	1.45	3.15	6.20	Predeal	—	9.47	12.50	—	Budapesta	1.45	8.05	8.—	Alba-Iulia	11.56	4.27	—	Șeica mare	—	—	3.30	1.32		
Szolnok	11.22	3.51	7.29	9.26	Timiș	—	10.11	1.40	—	Szolnok	4.02	11.02	12.—	Vințul de jos	12.20	4.53	—	Loameș	—	—	3.47	2.01		
P. Ladány	2.25	5.28	8.27	11.40	Brașov	6.22	10.51	2.55	—	Arad	—	4.—	6.05	Șibot	12.25	5.19	—	Oena	—	—	4.09	2.24		
Oradea-mare	5.33	6.46	—	1.28	Feldioara	7.01	11.18	3.38	—	Glogovaț	—	4.13	6.19	Simeria (Piski)	1.48	6.08	—	Sibiiu	—	—	4.26	2.44		
Várad-Velenceze	—	—	9.45	2.—	Apatia	7.33	11.36	4.17	—	Gyorok	—	4.38	6.46	Deva	2.35	6.39	—	Sibiiu — Copșa mică						
Fugyi-Vásárhely	—	—	9.59	2.11	Ágostonfalva	8.01	11.51	4.47	—	Pauliș	—	4.51	7.—	Branicica	3.04	7.04	—	Sibiiu	—	—	10.25	11.47		
Mező-Telegd	—	7.14	10.28	2.34	Homorod	8.45	12.23	5.42	—	Radna-Lipova	—	5.10	7.23	Ilia	3.36	7.29	—	Oena	—	—	10.46	12.05		
Rév	—	7.42	11.36	3.18	Hașfalău	10.10	1.19	7.37	—	Conop	—	5.38	7.51	Gurasada	3.50	7.41	—	Loameș	—	—	11.09	12.29		
Bratca	—	—	12.10	3.41	Sighișoara	10.39	1.37	8.21	—	Bérvava	—	5.57	8.10	Zam	4.25	8.12	—	Șeica mare	—	—	11.32	12.50		
Bucia	—	—	12.43	4.01	Elisabetopole	11.19	2.05	9.05	—	Soborșin	—	6.42	8.58	Soborșin	5.09	8.49	—	Copșa mică	—	—	11.52	1.07		
Cincia	—	8.31	1.31	4.26	Mediaș	11.54	2.25	9.43	—	Zam	—	7.14	9.28	Bérvava	5.56	9.29	—	Cucerdea — Oșorheiu						
Huiedin	—	9.01	2.56	5.08	Copșa mică	12.37	2.41	10.02	—	Gurasada	—	7.43	9.56	Conop	6.18	9.49	—	Cucerdea	4.40	10.00	3.50	12.19		
Stana	—	—	3.29	5.27	Micăsasa	12.56	—	6.06	—	Ilia	—	8.01	10.17	Radna-Lipova	6.57	10.23	6.14	Cheța	5.10	10.31	4.21	12.50		
Aghireș	—	—	4.—	5.50	Blaș	1.30	3.13	6.20	—	Branicica	—	8.21	10.38	Pauliș	7.12	10.37	6.30	Luduș	5.31	10.53	4.43	1.12		
Ghirbou	—	—	4.18	6.02	Crăciunel	1.45	—	6.59	—	Deva	—	8.47	11.05	Gyorok	7.27	10.52	6.47	M. Bogat	5.41	11.03	4.43	1.22		
Nadisul ung.	—	—	4.36	6.24	Teiuș	2.34	3.45	7.15	—	Simeria (Piski)	—	9.40	11.55	Glogovaț	7.56	11.18	7.17	Cipeu-Iernut	6.18	11.44	5.31	2.03		
Cluș	12.05	10.16	—	7.03	Aiud	2.55	4.01	8.—	—	Orăștia	—	10.10	12.24	Arad	8.10	11.32	7.32	Kerelő-Sz.-Pál	6.33	12.00	5.46	2.18		
Apahida	12.31	—	—	7.26	Vințul de sus	3.17	—	8.29	—	Șibot	—	10.34	12.53	Szolnok	9.—	12.20	8.10	Nireșteu	6.56	12.26	6.10	2.45		
Ghiriș	2.16	11.25	—	8.54	Uioara	3.24	—	8.55	—	Vințul de jos	—	11.04	1.22	Budapesta	2.39	4.53	12.—	Oșorheiu	7.15	12.46	6.30	3.05		
Cucerdea	3.32	11.45	—	9.43	Cucerdea	3.36	4.29	9.04	—	Alba-Iulia	—	11.21	1.40	Viena	7.10	8.16	2.10	Oșorheiu — Cucerdea						
Uioara	3.41	—	—	9.51	Ghiriș	5.36	—	10.32	—	Teiuș	—	12.05	2.24	Simeria (Piski)	—	6.05	8.—	Oșorheiu	6.34	12.06	8.45	12.25		
Vințul de sus	3.50	—	—	9.58	Apahida	5.56	5.58	12.32	—	Simeria (Piski) — Petroșeni					Arad — Timișoara					Oșorheiu	6.55	12.27	9.06	12.55
Aiud	4.25	12.08	—	10.24	Cluș	6.08	6.08	12.59	8.—	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane		Nireșteu	7.16	12.51	9.28	1.24		
Teiuș	5.10	12.29	—	10.59	Nadisul ung.	6.29	—	8.34	8.34	Simeria	6.30	11.50	2.23	Arad	6.00	12.55	8.25	Kerelő-Sz.-Pál	7.37	1.16	9.49	1.54		
Crăciunel	5.44	—	—	11.28	Ghirbou	6.45	—	8.59	8.59	Streiu	7.05	12.27	3.—	Aradul nou	6.25	1.21	8.36	Cipeu-Iernut	8.07	1.50	10.20	2.31		
Blaș	6.02	12.57	—	11.44	Stana	7.26	—	10.16	10.16	Hațeg	7.53	1.19	3.49	Németh-Ságh	6.50	1.46	8.54	M. Bogat	8.21	2.07	10.34	2.46		
Micăsasa	6.40	—	—	12.18	Huiedin	7.48	7.14	—	11.04	Pui	8.46	2.10	4.40	Vinga	7.19	2.18	9.13	Luduș	8.38	2.21	10.51	3.06		
Copșa mică	7.—	1.32	5.40	1.01	Cincia	8.28	7.43	—	12.17	Crivadia	9.33	2.57	5.28	Orcezifalva	7.38	2.36	9.25	Cheța	9.07	2.50	11.20	3.40		
Mediaș	—	1.45	6.01	1.22	Bucia	8.47	—	—	12.47	Banița	10.11	3.35	6.07	Mercizifalva	7.56	2.53	9.36	Simeria (Piski) — Uniedoara						
Elisabetopole	—	2.06	6.40	1.56	Bratca	9.06	—	—	1.21	Petroșeni	10.43	4.04	6.39	Timișoara	8.42	3.40	10.06	Simeria (Piski)	6.40	—	—	—		
Sighișoara	—	2.38	7.35	2.44	Rév	9.26	8.22	—	2.05	Petroșeni — Simeria (Piski)					Timișoara — Arad					Cernea	7.01	—	—	—
Hașfalău	—	2.50	8.01	3.02	Mező-Telegd	10.01	8.48	—	3.03	Tren omnibus	Tren omnibus	Tren de persoane		Tren de persoane	Tren de persoane	Tren omnibus		Uniedoara	10.18	—	—	—		
Homorod	—	3.48	10.05	4.41	Fugyi-Vásárhely	10.20	—	—	3.39	Petroșeni	6.49	9.33	5.28	Timișoara	6.07	12.25	5.00	Cerna	10.44	—	—	—		
Ágostonfalva	—	4.19	11.02	5.30	Várad-Velenceze	10.30	—	—	3.55	Crivadia	8.06	10.54	6.45	Orcezifalva	6.40	1.16	5.56	Simeria (Piski)	11.03	—	—	—		
Apatia	—	4.34	11.37	6.03	Oradea-mare	10.37	9.13	—	4.06	Hațeg	9.13	12.17	8.02	Németh-Ságh	7.23	2.25	6.53	Ghiriș — Turda						
Feldioara	—	4.53	12																					